

1. Rundbrief vom 7. Dezember 2021

Berichte

«Chlaus-Z'mittag»

Der erste Anlass, der neu gegründeten Gruppe «Balaton-Schweizer», fand am 6. Dezember 2021 im Restaurant Tompos in Keszthely statt.



Die Kerngruppe sah gespannt dem Nikolaus-Tag entgegen. Ihr Engagement wurde belohnt, denn dreissig Personen besuchten den «Chlaus-Z'mittag». Gemütliches Beisammensein, zusammen geniessen, lachen, schwatzen und sich austauschen – das wurde gelebt und geschätzt!

Und weil dieses Jahr alle wieder brav waren, überreichte uns Susanne nach alter Schweizer-Tradition einen selbst gebackenen «Grittibänz» und Nina versüsste uns den Nachmittag mit «Schoggi-Nikoläusen».

Vielen Dank an alle, die zu diesem schönen Nachmittag beigetragen haben.



Sehenswertes

Die grösste Kirchenkrippe Europas

In der Kirche von Vörs, der Hauptstadt vom Klein-Balaton, wird seit 1948, jedes Jahr die grösste Indoor-Krippe Europas aus Naturmaterialien und mit lebensechten Figuren aufgebaut.



Die 60 Quadratmeter grosse Krippe kann vom 28. November bis zum 23. Januar besichtigt werden.

Für den Eintritt wird ein Covid-Zertifikat benötigt und es besteht die Verpflichtung zum Tragen einer medizinischen Maske in den Innenräumen.

Im Hof neben der Kirche sind heisse Getränke und warme Speisen erhältlich. Ebenso ist eine Besichtigung des Feuerwehr- und Heimatmuseums möglich.

Empfohlene Veranstaltung

Weihnachtsmarkt am 18.12.2021 von 12.00-18.00 Uhr in Pusztaederics
weitere Informationen bei: Brigitte Seidel TIMA Tierschutz,
<https://senzaviolenza.de.tl>



Informationen

www.ungarnheute.hu (das deutschsprachige Nachrichtenportal)

Nächste Termine der «Balaton-Schweizer»

Montag, 13. Dezember 2021

Besuch der Kirchenkrippe in Vörs

Besammlung um 14.00 Uhr bei der Kirche
Ohne Anmeldung – Wer Lust hat kommt!
(nur mit Covid-Zertifikat)

Montag, 3. Januar 2022

Lasst uns gemeinsam aufs neue Jahr anstossen!

um 12.00 Uhr im Restaurant Tompos in Keszthely
(nur mit Covid-Zertifikat)



Kontakt

Balaton-Schweizer

Mail: balaton.schweizer@gmail.com

Facebook: neue sind wir unter Balaton-Schweizer auch im Facebook vertreten

Website: in Arbeit

Kontaktperson:

Anita Szász, Kerngruppenmitglied
Toronyalja u.1, 8372 Cserszegtomaj

T. + 36 83 900 015

M. +36 70 552 0652

Der Schweizer Botschafter Jean-François Paroz in Budapest sendet ein Grusswort an die «Balaton-Schweizer»

Liebe am Balaton ansässige Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger,

In einigen Tagen werden wir Weihnachten feiern und bald geht auch das Jahr 2021 zu Ende. Es war ein äusserst ereignisreiches Jahr und unsere Präsenz in Ungarn wurde verstärkt. Ende Juni traf sich Bundesrat Ueli Maurer mit dem ungarischen Finanzminister Mihály Varga in Budapest zu Konsultationen, und Ende August war Bundesrat Ignazio Cassis vom ungarischen Aussenminister Péter Sijjártó als Ehrengast an die ungarische Botschafterkonferenz eingeladen.

Zahlreiche Unternehmen haben ihre Standorte ausgebaut und neue Investitionen getätigt, so etwa Metoxit, Nestlé, Sensorion, Sika und Swiss Krono, um die wichtigsten zu nennen. Dies entgeht auch der ungarischen Regierung nicht, welche sich sehr erfreut über diese Entwicklungen zeigt und gut mit den Unternehmen, der schweizerisch-ungarischen Handelskammer Swisscham und der Botschaft kooperiert.

Dennoch wurde auch 2021, wie bereits das Jahr 2020, durch die Covid-Pandemie geprägt. Für viele von uns hatte es negative, teilweise gar tragische Auswirkungen. Fortschritte im Kampf gegen die Pandemie konnten aber sowohl in Ungarn als auch in der Schweiz, nicht zuletzt durch die Impfkampagnen, erzielt werden. Die Pandemie hat gezeigt, dass wir uns immer als Teil einer Gesellschaft verstehen müssen. Wir alle tragen gemeinsame Risiken und Verantwortungen und sind von denselben Einschränkungen und Herausforderungen betroffen.

Für Ihre Botschaft und für mich persönlich ist es in diesem Sinne ein Anliegen, den Kontakt mit unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern noch weiter zu festigen. Dies zu erreichen, ist das Hauptziel des Botschaftsnewsletters, und unserer im 2021 eingeweihten Facebook-Seite (@SwissEmbassyBudapest). Falls Sie noch nicht abonniert sind, lade ich Sie herzlich dazu ein, der Botschaft auf diesem Kanal zu folgen. Relevante Informationen – wie zum Beispiel das Datum des nächsten Besuchs der mobilen Pass-Station in Ungarn – werden Sie aber selbstverständlich nicht nur via Facebook, sondern auch auf unserer Webseite sowie im Newsletter, welcher zweimal jährlich versendet wird, vernehmen.

Auch pflegen wir die direkten Kontakte mit dem Schweizer Verein Ungarn, dem Swiss Business Club, und der Swiss Semmelweis Students Association. Deshalb war ich sehr froh zu hören, dass sich auch am Balaton ein Schweizer Kreis etabliert hat und ich möchte Ihnen hiermit meine Unterstützung aussprechen. Ich und die ganze Botschaft werden uns gerne bemühen, Ihre künftigen Initiativen und Ihre Zusammenarbeit mit den anderen Schweizer Clubs in Ungarn zu fördern. Ich wünsche Ihnen viel Erfolg in Ihren Projekten und freue mich auf eine erste Begegnung mit Ihnen, sobald die epidemische Lage dies erlauben wird.

Ihnen und Ihren Familien und Freunden - allen zusammen wünsche ich eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und im Anschluss einen guten Rutsch in ein glückliches und gefreutes neues Jahr!

Bleiben Sie gesund und bis bald.

Herzliche Grüsse,

Ihr Botschafter, Jean-François Paroz